ᑲᑐᑎᓗᒍ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓕᐊᑎᓪᓗᒍ
Building Nunavut Together
Nunavuliuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

ᓄᓇᕗᑦ ᐊᓯᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Nunavut Tourism
Nunavumi Pulaakataligiyit
Tourisme Nunavut

Tuhaqtidjutikhaq

Qillaminuaq Tuhaqtitauyukhaq

Naunaiyattiakhimayut aulladjutikhainut aquivangnikut pivalliadjutkhainik Nunavunmi

IQALUIT, Nunavut (Apitilirvia 22, 2016) –Nunavut Kavamangat (GN) tuhaqtitiyut allanguqtirutainik havaariyakhainik aquinikkut pivalliadjutikhanik aulladjuhiinut aviktuqhimaniani.

Kavamatkut naunakhiyut havaarivaktakhainik Nunavunmut Aquivaktuliqinikkut aulahimmarlutik ilaupkakhimayut katimayiit ihumagiulutigilugit ikayuutikhamingnik ilauyunut. Kavamatkut ikayukhimmaakhunguyait Nunavunmut Aquivaktuliqiyitkut havautikhainik pinahuaqtamingnik.

Pivalliayuliqiyikkut ıngilrayuliqiyitkullu (EDT) havagviani aquiyuliqiyitkut aullaaqtittinikkut pitquhuhiliqiyikkutlu munariffaliqtait aquiyuliqinikkut pivalliadjutikhainik, tuhaqtitidjutikhainiklu qauyihaidjutikhainiklu, aquiyut atuqpakhimayainik pulaaqtarviitlu auladjutainik.

“Taimaliurutikhat ihuakhitauhunguyuq Nunavunmi aquiyunut aullaaqtittiyuni havagvingni ihumagilugit aquiyunut pivalliadjutikhanik huliakhaniklu tamaini aviktuqhimaniani,” uqaqtuq Nunavutip Ministanga Pivalliayuliqiyitkut ıngilrayuiqiyikkutMonica Ell-Kanayuk. “GN-kut atuqtakhaliukhunguyut ihuaqtunik niuvvapkainikkut qauyiohautikhainiklu nanminiqaqtunut aullaaqtitiyunut hiniktarvikhaniklu ihumaliurutikhainik atuqtakhaliuriamingnik anginiqaqtunik ihumaliurlutik. Hamna allanguqtirutat adjikiiktunik piqarnaitumik, ihuatqiyamiklu naunaiyautikhainik kavamatkunit maniqaqtitauhimayunut titiraliqutikhainik. Anginiqhiqpanguyuq, ilihimayunga hamna ihuakharnia ihuaqhitihunguyuq tamainut atuqtpakhimayainun Nunavunmun aquivakhimayunut.”

Nunavunmut Aquivaktunut takuukhunguyait hulipkaidjutigivaktainik nallaumayunik timiutauyut ihumagiyaunun pinahuaqtainunlu aviktuqhimaniani aquinikkut havariyauyukhanik ilauhimayunun katimaiuyunut.

“Amihuni ukiuni, Nunavunmut Aquivaktunut munariyaqaqpaliqtut amigaigyumiyullu munariyakhait, allani nunagiyauyuni, munariyauyukhat kavamatkunit. Naunaitqiyauyunik havaariyakhainik titirakhimayunik nakutqiyauhunguyut ilauvaktunut niuvvapkainikkut, uqaqtiqaglutiklu amigaigyumilugillu ikayuutikhaptingnik ilauyunut angigliyumikhunguyut,

aulladjaringnaqtuniklu auladjutikhainik aquivaktunut tuhaqtitidjutikhanik,”uqaqtuq Kevin Kelly, Atannguyalluangat Nunavunmun Aquivaktunut.

Malrungni ukiungni Nunavunmun Aquivaktunut atauhirmi ukiumi aulapkaidjutikhanut ikayuutikhat GN-kunit mikhiyukhauyuq talvanga $3 millian talamit $1 millian talamut atauhirmi ukiumi. Atuqtauhimaitut maniit aulalimaitut talvani EDT-kuni havautikhainik havagviani nutaanik havaktakhainik.

“Quyagiyatka Nunavunmut Aquivaktunut uuktuqhimarutainik havaqatigiikhutiklu atuqhimaaquyidjutikhainik naunaihitikhainiklu Nunavunmun aquivaktunut havagvikhainik,” uqaqtuq Minista Ell-Kanayuk. “GN-kut havaqatigihimmakpakhunguyait timiquyauyut hanaqilutik ihuaqhailutiklu quvianaqiaktumik havagvikhaptingnik.”

###

Tuhaqtidjutikhanut Uqaqvikhaq:

Matthew Illaszewicz
Ataniq, Tuhaapkaidjutikhanut
Pivalliayuliqiyikkut Ingilrayuliqiyitkullu
867-975-7818
MIllaszewicz@gov.nu.ca

Kevin Kelly
Atanilluaq Tukimuaqti
Nunavunmut Aquivaktunut
867-979-6551
ceo@nunavuttourism.com

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*.
News releases are available in inuktitut, english, inuinnaqtun and french on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut inuktitut, qablunaatitut, inuinnaqtun uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca.*

Naunaitkutaa kinguagut

Sivumut Abluqta, GN-kut pinahuaqtat, naunaikhihimayut aquivaktut naunaiqtauyarikhimayuq maniliurutikhanut ilauyuq, GN-kut uuktuqquyauhimayut, ikayuutikhaniklu maniliurutikhat pivalliadjutikhanik uuktuutikhanik ilaurutikhat ilauyukhaniklu naunaiyautikhanik Nunavunmun aquivaktunun havagvikhanik.

GN-kut ihumaliurutait nallaumayariaqaqtut aquivatunut aulladjutainut uqautauvakhimayut talvani 2015 Tikkuaqtauhimayut Katimayiinginnut uumani Ulapiqutauninnganut Kavamatkut Aulapkaidjutininnganik unalu Maniliqutinginnullu naunaipkaigiami Nunavunmun Aquivaktunut. Hanma naunaiyautat naunaikhidjutauhimayuq pittiarnikkut pidjutauyunullu ihuaqtumik Nunavunmun Aquivaktunut atuqnikhainik aquiyunut naunaikhitikhanik, aquiyunullu atuqpakhimayainik, naunaiyainikkut ayuikhautikhainiklu.

Katimayiit pitquhimayait GN-kut “ihumaliuquplugit uqaudjutikhainik aquinikkut pitquhiliqiyikkutllu havagviat havaffaaliquplugit ilanginik tamainikluuniit auladjutainik havaktauyunik Nunavunmun Aquiktunut”.

Taimatullu, tuniffaakuut auladjutikhainik manikhanik talvanga Nunavunmut Aquivaktunut EDT-kunut, havaqatigiiguta ikiklitihunguyuq aulladjutikhainut adjikingnaitumik imatullu ihuatqiyanik havaktaunikhainik hivulliutiyakhamingnik naunaiqtauhimayunik Nunavunmi aquivaktunut qanuriliurutikhainik, *Tunngasaiji.*

Nunavut ilauyuq kinguliuyunut Kanatamiuni nunagiyauyut tuniyauhimayut auladjutikhainik manikhainik aquinikkut katimayiinut atuqtauyukhamik anginikhauyunut aquiyunut pivalliadjutikhainik pinahuaqtaunut. Ahiniitut nunagiyait havakhimayut Crown kuapulisiit uvaluuniit nalvaakpaktait havaktauyukhanik havagvingmingni munakhiyunik aquivaktunut.